

HAP Senior Plus Group (HMO) offered by Health Alliance Plan of Michigan

Annual Notice of Changes for 2024

You are currently enrolled as a member of *HAP Senior Plus Group*. Next year, there will be changes to the plan's costs and benefits. ***Please see page 4 for a Summary of Important Costs, including Premium.***

This document tells about the changes to your plan. To get more information about costs, benefits, or rules please review the *Evidence of Coverage*, which is located on our website at www.hap.org/medicare. You may also call Customer Service to ask us to mail you an *Evidence of Coverage*.

- **Your coverage is provided through a contract with your current or former employer or union group. Please contact your employer/union group benefit administrator for information about your benefit election period.**

What to do now

1. ASK: Which changes apply to you

- Check the changes to our benefits and costs to see if they affect you.
 - Review the changes to Medical care costs (doctor, hospital).
 - Think about how much you will spend on premiums, deductibles, and cost sharing.
- Check to see if your primary care doctors, specialists, hospitals, and other providers, will be in our network next year.
- Think about whether you are happy with our plan.

CONTACT YOUR EMPLOYER/UNION GROUP BENEFIT ADMINISTRATOR FOR INFORMATION ABOUT YOUR BENEFIT ELECTION PERIOD.

As a Medicare beneficiary, you may also choose to return to Original Medicare and elect a plan *on your own and at your own cost.*

Follow steps 2. COMPARE, 3. CHOOSE and 4. ENROLL to elect a plan on your own and at your own cost.

2. COMPARE: Learn about other plan choices

- Check coverage and costs of plans in your area. Use the Medicare Plan Finder at www.medicare.gov/plan-compare website or review the list in the back of your *Medicare & You 2024* handbook.
- Once you narrow your choice to a preferred plan, confirm your costs and coverage on the plan's website.

3. CHOOSE: Decide whether you want to change your plan

- If you don't join another plan by December 7, 2023, you will stay in *HAP Senior Plus Group*.
- We hope to keep you as a member next year but if you decide other coverage will better meet your needs for 2024, you can contact your employer/union group benefit administrator.

Additional Resources

- Please contact our Customer Service number at (800) 801-1770 for additional information. (TTY users should call 711). Hours of operation: April 1st through September 30th: Monday through Friday, 8 a.m. to 8 p.m.; October 1st through March 31st: Seven days week, 8 a.m. to 8 p.m. Medicare Part B prescription drug benefit related calls: Available 24 hours a day, seven days a week.
- Customer Service has free language interpreter services available for non-English speakers (phone numbers are in Section 7.1 of this booklet).
- This booklet is available in alternate formats such as large print or audio tapes.
- **Coverage under this Plan qualifies as Qualifying Health Coverage (QHC)** and satisfies the Patient Protection and Affordable Care Act's (ACA) individual shared responsibility requirement. Please visit the Internal Revenue Service (IRS) website at www.irs.gov/Affordable-Care-Act/Individuals-and-Families for more information.

About HAP Senior Plus

- Health Alliance Plan (HAP) has HMO, HMO-POS, PPO plans with Medicare contracts. Enrollment depends on contract renewal.
- When this document says “we,” “us,” or “our,” it means Health Alliance Plan of Michigan. When it says “plan” or “our plan,” it means *HAP Senior Plus*.

Annual Notice of Changes for 2024
Table of Contents

Summary of Important Costs for 2024 6

SECTION 1 Changes to Benefits and Costs for Next Year 7

 Section 1.1 – Changes to the Monthly Premium.....7

 Section 1.2 – Changes to Your Maximum Out-of-Pocket Amount7

 Section 1.3 – Changes to the Provider Network.....7

 Section 1.4 – Changes to Benefits and Costs for Medical Services.....8

SECTION 3 Administrative Changes 8

SECTION 3 Deciding Which Plan to Choose 9

 Section 3.1 – If you want to stay in *HAP Senior Plus Group*9

 Section 3.2 – If you want to change plans.....9

SECTION 4 Deadline for Changing Plans 9

SECTION 5 Programs That Offer Free Counseling about Medicare 9

SECTION 6 Programs That Help Pay for Prescription Drugs 9

SECTION 7 Questions? 10

 Section 7.1 – Getting Help from *HAP Senior Plus Group*..... 10

 Section 7.2 – Getting Help from Medicare 11

Your protected health information..... 12

Your privacy 12

How we protect your PHI..... 12

How we use or share your PHI 13

Other permitted uses 14

Organized health care arrangement 15

Your rights..... 16

Changes to the privacy statement 17

Who to contact 18

Complaints 18

Summary of Important Costs for 2024

The table below compares the 2023 costs and 2024 costs for *HAP Senior Plus Group (HMO)* in several important areas. **Please note this is only a summary of costs.**

Cost	2023 (this year)	2024 (next year)
Monthly plan premium	Refer to your employer or union group benefit administrator for what you may pay for this plan.	Refer to your employer or union group benefit administrator for what you may pay for this plan.
Deductible	\$400	\$250
Maximum out-of-pocket amount This is the <u>most</u> you will pay out-of-pocket for your covered services. (See Section 2.2 for details.)	\$1,500	\$1,500
Doctor office visits	Primary care visits: \$25 Copay per visit Specialist visits: \$35 Copay per visit	Primary care visits: \$15 Copay per visit Specialist visits: \$25 Copay per visit
Inpatient hospital stays	\$0 Copay per admission	\$0 Copay per admission

SECTION 1 Changes to Benefits and Costs for Next Year

Section 1.1 – Changes to the Monthly Premium

Cost	2023 (this year)	2024 (next year)
Monthly premium (You must also continue to pay your Medicare Part B premium if it is not paid by another party.)	Refer to your employer or union group benefit administrator for what you may pay for this plan.	Refer to your employer or union group benefit administrator for what you may pay for this plan.

Section 1.2 – Changes to Your Maximum Out-of-Pocket Amount

Medicare requires all health plans to limit how much you pay out-of-pocket for the year. This limit is called the maximum out-of-pocket amount. Once you reach this amount, you generally pay nothing for covered Part A and Part B services for the rest of the year.

Cost	2023 (this year)	2024 (next year)
Maximum out-of-pocket amount Your costs for covered medical services (such as copays and deductibles) count toward your maximum out-of-pocket amount. Your plan premium (if any) does not count toward your maximum out-of-pocket amount.	\$1,500	\$1,500 Once you have paid \$1,500 out-of-pocket for plan-covered services, you will pay nothing for your plan-covered services for the rest of the calendar year.

Section 1.3 – Changes to the Provider Network

An updated directory is located on our website at www.hap.org/medicare. You may also call Customer Service for updated provider information or to ask us to mail you a directory.

There are changes to our network of providers for next year. **Please review the 2024 Provider Directory to see if your providers (primary care provider, specialists, hospitals, etc.) are in our network.**

It is important that you know that we may make changes to the hospitals, doctors and specialists (providers) that are part of your plan during the year. If a mid-year change in our providers affects you, please contact Customer Service so we may assist.

Section 1.4 – Changes to Benefits and Costs for Medical Services

Cost	2023 (this year)	2024 (next year)
<i>Primary Care Physician Services</i> <i>(includes Telehealth Visits)</i>	You pay a \$25 copay for primary care physician services per visit.	You pay a \$15 copay for primary care physician services per visit.
<i>Specialist Physician (including Podiatrist) or Other Health Care Professional Services</i> <i>(includes Telehealth Visits)</i>	You pay a \$25 copay for specialist physician services or other health care professional services per visit.	You pay a \$15 copay for specialist physician services or other health care professional services per visit.
<i>Worldwide Urgently Needed Services</i>	You pay a \$25 copay for worldwide urgent care services per visit.	You pay a \$15 copay for worldwide urgent care services per visit.

SECTION 3 Administrative Changes

HAP has administrative changes for 2024. The changes are summarized below.

Cost	2023 (this year)	2024 (next year)
<i>Diabetes self-management training, diabetic services and supplies</i>	HAP partners with Livongo for diabetes and hypertension management.	Livongo services will not be available. HAP will utilize its own care management programs to help you manage your diabetes and hypertension.
<i>Fitness benefit</i>	You pay nothing for the fitness benefit. You must use Silver & Fit®.	You pay nothing for the fitness benefit. You must use SilverSneakers® .

SECTION 3 Deciding Which Plan to Choose

Section 3.1 – If you want to stay in *HAP Senior Plus Group*

To stay with us next year, it's easy - you don't need to do anything. You will automatically stay enrolled as a member of our plan for 2024.

Section 3.2 – If you want to change plans

We hope to keep you as a member next year but if you decide other coverage will better meet your needs for 2024, you can contact your employer/union group benefit administrator.

SECTION 4 Deadline for Changing Plans

Your coverage is provided through a contract with your current or former employer or union group. Please contact your employer/union group plan benefit administrator for information about changing plans.

SECTION 5 Programs That Offer Free Counseling about Medicare

The State Health Insurance Assistance Program (SHIP) is an independent government program with trained counselors in every state. In Michigan, the SHIP is called Michigan Medicare/Medicaid Assistance Program.

It is a state program that gets money from the Federal government to give **free** local health insurance counseling to people with Medicare. Michigan Medicare/Medicaid Assistance Program counselors can help you with your Medicare questions or problems. They can help you understand your Medicare plan choices and answer questions about switching plans. You can call Michigan Medicare/Medicaid Assistance Program at (800) 803-7174. You can learn more about Michigan Medicare/Medicaid Assistance Program by visiting their website (www.mmapinc.org).

SECTION 6 Programs That Help Pay for Prescription Drugs

You may qualify for help paying for prescription drugs. Below we list different kinds of help:

- **“Extra Help” from Medicare.** People with limited incomes may qualify for “Extra Help” to pay for their prescription drug costs. If you qualify, Medicare could pay up to 75% or more of your drug costs including monthly prescription drug premiums, annual

deductibles, and coinsurance. Additionally, those who qualify will not have a coverage gap or late enrollment penalty. To see if you qualify, call:

- 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). TTY users should call 1-877-486-2048, 24 hours a day/7 days a week;
 - The Social Security Office at 1-800-772-1213 between 8 am and 7 pm, Monday through Friday for a representative. Automated messages are available 24 hours a day. TTY users should call, 1-800-325-0778; or
 - Your State Medicaid Office (applications).
- **What if you have coverage from an AIDS Drug Assistance Program (ADAP)?** The AIDS Drug Assistance Program (ADAP) helps ADAP-eligible individuals living with HIV/AIDS have access to life-saving HIV medications. Medicare Part D prescription drugs that are also covered by ADAP qualify for prescription cost-sharing assistance through the Michigan Drug Assistance Program, HIV Care Section, 888-826-6565 (toll-free). **Note:** To be eligible for the ADAP operating in your State, individuals must meet certain criteria, including proof of State residence and HIV status, low income as defined by the State, and uninsured/under-insured status.

If you are currently enrolled in an ADAP, it can continue to provide you with Medicare Part D prescription cost-sharing assistance for drugs on the ADAP formulary. In order to be sure you continue receiving this assistance, please notify your local ADAP enrollment worker of any changes in your Medicare Part D plan name or policy number. The Michigan Drug Assistance Program, HIV Care Section, can be reached at 888-826-6565 (toll-free).

For information on eligibility criteria, covered drugs, or how to enroll in the program, please call The Michigan Drug Assistance Program, HIV Care Section, at 888-826-6565 (toll-free).

SECTION 7 Questions?

Section 7.1 – Getting Help from *HAP Senior Plus Group*

Questions? We're here to help. Please call Customer Service at (800) 801-1770, (TTY only, call 711). We are available for phone calls April 1st through September 30th Monday through Friday, 8 a.m. to 8 p.m.; October 1st through March 31st seven days a week, 8 a.m. to 8 p.m. Calls to these numbers are free.

Read your 2024 Evidence of Coverage (it has details about next year's benefits and costs)

This *Annual Notice of Changes* gives you a summary of changes in your benefits and costs for 2024. For details, look in the 2024 *Evidence of Coverage* for *HAP Senior Plus Group (HMO)*.

The *Evidence of Coverage* is the legal, detailed description of your plan benefits. It explains your rights and the rules you need to follow to get covered services and prescription drugs. A copy of the *Evidence of Coverage* is located on our website at www.hap.org/medicare. You may also call Customer Service to ask us to mail you an *Evidence of Coverage*.

Visit Our Website

You can also visit our website at www.hap.org/medicare. As a reminder, our website has the most up-to-date information about our provider network (*Provider Directory*).

Section 7.2 – Getting Help from Medicare

To get information directly from Medicare:

Call 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)

You can call 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227), 24 hours a day, 7 days a week. TTY users should call 1-877-486-2048.

Visit the Medicare Website

Visit the Medicare website (www.medicare.gov). It has information about cost, coverage, and quality Star Ratings to help you compare Medicare health plans in your area. To view the information about plans, go to www.medicare.gov/plan-compare.

Read *Medicare & You 2024*

Read the *Medicare & You 2024* handbook. Every fall, this document is mailed to people with Medicare. It has a summary of Medicare benefits, rights and protections, and answers to the most frequently asked questions about Medicare. If you don't have a copy of this document, you can get it at the Medicare website (<https://www.medicare.gov/Pubs/pdf/10050-medicare-and-you.pdf>) or by calling 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227), 24 hours a day, 7 days a week. TTY users should call 1-877-486-2048.



Notice of Privacy Practices

THIS NOTICE DESCRIBES HOW MEDICAL INFORMATION ABOUT YOU MAY BE USED AND DISCLOSED AND HOW YOU CAN GET ACCESS TO THIS INFORMATION. PLEASE REVIEW IT CAREFULLY.

HAP

Alliance Health and Life Insurance Company®

HAP Empowered Health Plan, Inc.

Effective August 8, 2023

Your protected health information

PHI stands for protected health information. PHI can be used to identify you. It includes information such as your name, age, sex, address and member ID number, as well as your:

- Physical or mental health
- Health care services
- Payment for care

You can ask HAP to give your PHI to people you choose. To do this, fill out our release form. You can find it at hap.org/privacy.

Your privacy

Keeping your PHI safe is important to HAP. We're required by law to keep your PHI private. We must also tell you about our legal duties and privacy practices. This notice explains:

- How we use information about you
- When we can share it with others
- Your rights related to your PHI
- How you can use your rights

When we use the term "HAP," "we" or "us" in this notice, we're referring to HAP and its subsidiaries. These include Alliance Health and Life Insurance Company and HAP Empowered Health Plan, Inc.

How we protect your PHI

We protect your PHI in written, spoken and electronic form. Our employees and others who handle your information must follow our policies on privacy and technology use. Anyone who starts working for HAP must state that they have read these policies. And they must state that they will protect your PHI even after they leave HAP. Our employees and contractors can only use the PHI necessary to do their jobs. And they may not use or share your information except in the ways outlined in this notice.

Our use and disclosure of your PHI must comply with both Michigan and federal privacy laws regulations. There are also Michigan and federal laws and regulations that place additional restrictions on the use and disclosure of certain types of PHI, including PHI about mental health, substance abuse, HIV/AIDS conditions, and certain genetic information.



Notice of Privacy Practices

For example, in most cases your written consent is needed before using or disclosing psychotherapy notes (if recorded or maintained by us), documents related to your use of Suboxone, sending you marketing information about 3rd party products or services for which we are receiving direct or indirect payment, or the sale of medical information about you, unless it is otherwise allowed by law. Your consent can always be revoked in writing, but it will not apply to any uses or disclosures that were made before you revoked your consent.

How we use or share your PHI

We only share your information with those who must know for:

- Treatment
- Payments
- Business tasks

Treatment

We may share your PHI with your doctors, hospitals or other providers to help them:

- Provide treatment. For example, if you're in the hospital, we may let them see records from your doctor.
- Manage your health care. For example, we might talk to your doctor to suggest a HAP program that could help improve your health.

Payment

We may use or share your PHI to help us figure out who must pay for your medical bills. We may also use or share your PHI to:

- Collect premiums
- Determine which benefits you can get
- Figure out who pays when you have other insurance

Business tasks

As allowed by law, we may share your PHI with:

- Companies affiliated with HAP
- Other companies that help with HAP's everyday work
- Others who help provide or pay for your health care

We may share your information with others who help us do business. If we do, they must keep your information private and secure. And they must return or destroy it when they no longer need it for our business.

It may be used to:

- Evaluate how good care is and how much it improves. This may include provider peer review.
- Make sure health care providers are qualified and have the right credentials.



Notice of Privacy Practices

- Review medical outcomes.
- Review health claims.
- Prevent, find and investigate fraud and abuse.
- Decide what is covered by your policy and how much it will cost. But, we are not allowed to use or share genetic information to do that.
- Do pricing and insurance tasks.
- Help members manage their health care and get help managing their care.
- Communicate with you about treatment options or other health-related benefits and services.
- Do general business tasks, such as quality reviews and customer service.

Other permitted uses

We may also be permitted or required to share your PHI:

With you

- To tell you about medical treatments and programs or health-related products and services that may interest you. For example, we might send you information on how to stop smoking or lose weight.
- For health reminders, such as refilling a prescription or scheduling tests to keep you healthy or find diseases early.
- To contact you, by phone or mail, for surveys. For example, each year we ask our members about their experience with HAP.

With a friend or family member

- With a friend, family member or other person who, by law, may act on your behalf. For example, parents can get information about their children covered by HAP.
- With a friend or family member in an unusual situation, such as a medical emergency, if we think it's in your best interests. For example, if you have an emergency in a foreign country and can't contact us directly. In that case, we may speak with a friend or family member who is acting on your behalf.
- With someone who helps pay for your care. For example, if your spouse contacts us about a claim, we may tell him or her whether the claim has been paid.

With the government

- For public health needs in the case of a health or safety threat such as disease or a disaster.
- For U.S. Food and Drug Administration investigations. These might include probes into harmful events, product defects or product recalls.
- For health oversight activities authorized by law.



Notice of Privacy Practices

- For court proceedings and law enforcement uses.
- With the police or other authority in case of abuse, neglect or domestic violence.
- With a coroner or medical examiner to identify a body, find out a cause of death or as authorized by law. We may also share member information with funeral directors.
- To comply with workers' compensation laws.
- To report to state and federal agencies that regulate HAP and its subsidiaries. These may include the:
 - U.S. Department of Health and Human Services
 - Michigan Department of Insurance and Financial Services
 - Michigan Department of Health and Human Services
 - Federal Centers for Medicare and Medicaid Services
- To protect the U.S. president.

For research or transplants

- For research purposes that meet privacy standards. For example, researchers want to compare outcomes for patients who took a certain drug and must review a series of medical records.
- To receive, bank or transplant organs, eyes or tissue.

With your employer or plan sponsor

We may use or share your PHI with an employee benefit plan through which you get health benefits. It is only shared when the employer or plan sponsor needs it to manage your health plan.

Except for enrollment information or summary health information and as otherwise required by law, we only share your PHI with an employer or plan sponsor if they have guaranteed in writing that it will be kept private and won't be used improperly.

To use or share your PHI for any other reason, we must get your written permission. If you give us permission, you may change your mind and cancel it. But it will not apply to information we've already shared.

Treatment Alternatives, Health Benefits, Fundraising, and Marketing: We may use and disclose your PHI to contact you about treatment alternatives, health-related benefits, products or services or to provide gifts of nominal value to you or your family. We may also contact you to raise funds for Health Alliance Plan or any of its subsidiaries or affiliates.

Organized health care arrangement

HAP and HAP affiliates covered by this Notice of Privacy Practices and Henry Ford Health and its affiliates are part of an organized health care arrangement. Its goal is to deliver higher quality health care more efficiently and to take part in quality measure programs, such as the Healthcare



Notice of Privacy Practices

Effectiveness Data and Information Set. HEDIS is a set of standards used to measure the performance of a health plan. In other words, HEDIS is a report card for managed care plans.

The Henry Ford Health organized health care arrangement includes:

- HAP
- Alliance Health and Life Insurance Company
- HAP Empowered Health Plan, Inc.
- Henry Ford Health

Henry Ford's organized health care arrangement lets these organizations share PHI. This is only done if allowed by law and when needed for treatment, payment or business tasks relating to the organized health care arrangement.

This list of organizations may be updated. You can access the current list at hap.org/privacy or call us at **(800) 422-4641 (TTY: 711)**. When required, we will tell you about any changes in a revised Notice of Privacy Practices.

Your rights

These are your rights with respect to your information. If you would like to exercise any of these rights, please contact us. The contact information is in the "Who to contact" section at the end of this document. You may have to make your requests in writing.

You have the following rights:

Right to see your PHI and get a copy

With some exceptions, you have the right to see or get a copy of PHI in records we use to make decisions about your health coverage. This includes our enrollment, payment, claims resolutions and case or medical management notes. If we deny your request, we'll tell you why and whether you have a right to further review.

You may have to fill out a form to get PHI and pay a fee for copies. We'll tell you if there are fees in advance. You may choose to cancel or change your request.

Right to ask us to change your PHI

If we deny your request for changes in PHI, we'll explain why in writing. If you disagree, you may have your disagreement noted in our records. If we accept your request to change the information, we'll make reasonable efforts to tell others of the change, including people you name. In this case, the information you give us must be correct. And we cannot delete any part of a legal record, such as a claim submitted by your doctor.



Notice of Privacy Practices

Right to know about disclosures

You have the right to know about certain disclosures of your PHI. HAP does not have to inform you of all PHI we release. We are not required to tell you about PHI shared or used for treatment, payment and business tasks. And we do not have to tell you about information we shared with you or based on your authorization. But you may request a list of other disclosures made during the six years prior to your request.

Your first list in any 12-month period is free. However, if you ask for another list within 12 months of receiving your free list, we may charge you a fee. We'll tell you if there are fees in advance. You may choose to cancel or change your request.

Right to know about data breaches that compromise your PHI

If there is a breach of your unsecured PHI, we'll tell you about it as required by law or in cases when we deem it appropriate.

Right to ask us to limit how we use or share your PHI

You may ask us to limit how we use or share your PHI for treatment, payment or business tasks. You also have the right to ask us to limit PHI shared with family members or others involved in your health care or payment for it. We do not have to agree to these limits. But if we do, we'll follow them – unless needed for emergency treatment or the law requires us to share your PHI. In that case, we will tell you that we must end our agreement.

Right to request private communications

If you believe that you would be harmed if we send your PHI to your current mailing address (for example, in a case of domestic dispute or violence), you can ask us to send it another way. We can send it by fax or to another address. We will try to meet any fair requests.

You have a right to get a paper copy of this notice.

Opt-Out Options: We may use and disclose your medical information in a Health Information Exchange (HIE), when raising funds or conducting marketing campaigns as described in the sections above. In regard to fundraising, Health Alliance Plan or our OHCA Members may participate in these activities and we ask that you aid us in our efforts, while being confident that we are protecting your medical information. If you wish to opt-out of any of these activities, you have the right to request to do so in writing. If after choosing to opt-out you wish to opt-back-in, you may also do so in writing.

Changes to the privacy statement

We have the right to make changes to this notice. If we make changes, the new notice will be effective for all the PHI we have. Once we make changes, we'll send you the new notice by U.S. mail and post it on our website.



Notice of Privacy Practices

Who to contact

To exercise any of the rights listed above, contact Customer Service at (800) 422-4641 (TTY:711)

To opt out, opt back in or object to a specific use or disclosure, or if you have any questions about this notice or about how we use or share member information, please send a written request to:

- **Mail: HAP and HAP Empowered Information Privacy & Security Office, One Ford Place, Detroit, MI 48202**
- **Email: IPSO@hfhs.org**

Complaints

If you believe your privacy rights have been violated, you may file a complaint with us. Contact the Information Privacy & Security Office above or HAP's Compliance Hotline at **(877) 746-2501 (TTY: 711)**. You can stay anonymous. You may also notify the secretary of the U.S. Department of Health and Human Services of your complaint. We will not take any action against you for filing a complaint.

Original effective date: April 13, 2003

Revisions: February 2005, November 2007, September 2013, September 2014, March 2015, October 2015, October 2018, August 2023

Reviewed: November 2008, November 2009, October 2011, January 2019, August 2020, September 2021, October 2022, August 2023

Y0076_NPP_C
H9712_NPP; Approved
All Products



Nondiscrimination Notice

Health Alliance Plan of Michigan (HAP) complies with applicable federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability or sex. HAP does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability or sex.

HAP provides:

- Free aids and services to help people communicate effectively with us
 - Qualified sign language interpreters
 - Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, others)
- Free language services to people whose primary language is not English
 - Qualified interpreters
 - Information written in other languages

If you need these services, contact HAP's customer service manager:

General - (800) 422-4641 (TTY: 711) **Medicare** - (800) 801-1770 (TTY: 711)

If you believe that HAP has failed to provide these services or discriminated on the basis of race, color, national origin, age, disability or sex, you can file a grievance with HAP's Appeal & Grievance team. Use the information below:

- **Mail:** 1414 E. Maple Rd., Troy, Michigan 48083
- **Phone:** **General** - (800) 422-4641 (TTY: 711) **Medicare** - (800) 801-1770 (TTY: 711)
- **Fax:** (313) 664-5866

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights.

- **Online:** Use the Office for Civil Rights' Complaint Portal Assistant at:
ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf
- **Mail:** U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue SW., Room 509F, HHH Building, Washington, DC 20201.
- **Phone:** (800) 368-1019 or TTY: (800) 537-7697.

Complaint forms are also available at www.hhs.gov/ocr/filing-with-ocr/



Multi-Language Insert

Multi-language Interpreter Services

English: We have free interpreter services to answer any questions you may have about our health or drug plan. To get an interpreter, just call us at 1-800-801-1770 (TTY: 711). Someone who speaks English/Language can help you. This is a free service.

Spanish: Tenemos servicios de intérprete gratis para responder cualquier pregunta que pueda tener sobre nuestro plan médico o de medicamentos. Para hablar con un intérprete, llame al 1-800-801-1770 (TTY: 711). Alguien que hable español lo podrá ayudar. Este es un servicio gratis.

Chinese Mandarin: 我们提供免费的口译服务，帮助您解答关于健康或药物保险的任何疑问。如果您需要这项口译服务，请致电 1-800-801-1770 (TTY: 711)。我们的中文工作人员很乐意帮助您。这是一项免费服务。

Chinese Cantonese: 您對我們的健康或藥物保險可能存在疑問，為此我們提供免費的傳譯服務。如需傳譯服務，請致電 1-800-801-1770 (TTY: 711)。我們講中文的人員將樂意為您提供協助。這是一項免費服務。

Tagalog: Mayroon kaming libreng serbisyo sa pagsasaling-wika upang masagot ang anumang mga katanungan ninyo hinggil sa aming planong pangkalusugan o gamutan. Upang makakuha ng tagasaling-wika, tawagan lamang kami sa 1-800-801-1770 (TTY: 711). Maaari kayong tulungan ng isang nakakapagsalita ng Tagalog. Ito ay isang libreng serbisyo.

French: Nous proposons des services gratuits d'interprétation pour répondre à toutes vos questions relatives à notre régime d'assurance maladie ou d'assurance médicaments. Pour accéder au service d'interprétation, vous pouvez nous appeler au 1-800-801-1770 (TTY: 711). Un interlocuteur parlant Français pourra vous aider. Ce service est gratuit.

Vietnamese: Chúng tôi có dịch vụ thông dịch miễn phí để trả lời các câu hỏi về chương trình sức khỏe và chương trình thuốc men. Nếu quý vị cần thông dịch viên, xin gọi 1-800-801-1770 (TTY: 711), sẽ có nhân viên nói tiếng Việt giúp đỡ quý vị. Đây là dịch vụ miễn phí.

German: Unser kostenloser Dolmetscherservice beantwortet Ihnen gerne Fragen zu unseren Gesundheits- und Arzneimittelprogrammen. Unsere Dolmetscher erreichen Sie unter 1-800-801-1770 (TTY: 711). Man wird Ihnen dort auf Deutsch weiterhelfen. Dieser Service ist kostenlos.

Y0076_ALL 2024 MLI_C

Korean: 당사는 의료 보험 또는 약품 보험에 관한 질문에 답해 드리고자 무료 통역 서비스를 제공하고 있습니다. 통역 서비스를 이용하려면 전화 1-800-801-1770 (TTY: 711) 번으로 문의해 주십시오. 한국어를 하는 담당자가 도와 드릴 것입니다. 이 서비스는 무료로 운영됩니다.

Russian: Если у вас возникнут вопросы относительно страхового или плана предоставления медикаментов, вы можете воспользоваться нашими бесплатными услугами переводчиков. Чтобы воспользоваться услугами переводчика, позвоните нам по телефону 1-800-801-1770 (TTY: 711). Вам окажет помощь сотрудник, который говорит по-русски. Данная услуга бесплатная.

Arabic: إننا نقدم خدمات المترجم الفوري المجانية للإجابة عن أي أسئلة تتعلق بالصحة أو جدول الأدوية لدينا. للحصول على مترجم فوري، ليس عليك سوى الاتصال بنا على 1-800-801-1770 (TTY: 711). سيقوم شخص ما يتحدث العربية بمساعدتك. هذه خدمة مجانية.

Hindi: हमारे स्वास्थ्य या दवा की योजना के बारे में आपके किसी भी प्रश्न का उत्तर देने के लिए हमारे पास मुफ्त दुभाषिया सेवाएँ उपलब्ध हैं। एक दुभाषिया प्राप्त करने के लिए, बस हमें 1-800-801-1770 (TTY: 711) पर फोन करें। कोई व्यक्ति जो हिन्दी भाषा बोलता है आपकी मदद कर सकता है। यह एक मुफ्त सेवा है।

Italian: È disponibile un servizio di interpretariato gratuito per rispondere a eventuali domande sul nostro piano sanitario e farmaceutico. Per un interprete, contattare il numero 1-800-801-1770 (TTY: 711). Un nostro incaricato che parla italiano vi fornirà l'assistenza necessaria. È un servizio gratuito.

Portuguese: Dispomos de serviços de interpretação gratuitos para responder a qualquer questão que você tenha quanto ao nosso plano de saúde ou de medicação. Para obter um intérprete, entre em contato conosco pelo número 1-800-801-1770 (TTY: 711). Você encontrará alguém que fale o idioma Português para ajudá-lo. Este serviço é gratuito.

French Creole: Nou genyen sèvis entèpretasyon gratis pou reponn tout kesyon ou ta genyen konsènan plan medikal oswa plan medikaman nou an. Pou w jwenn yon entèprèt, jis rele nou nan 1-800-801-1770 (TTY: 711). Yon moun ki pale Kreyòl kapab ede w. Sa a se yon sèvis ki gratis.

Polish: Umożliwiamy bezpłatne skorzystanie z usług tłumacza, który pomoże w uzyskaniu odpowiedzi na temat ubezpieczenia zdrowotnego lub refundacji leków. Aby skorzystać z pomocy tłumacza znającego język polski, należy zadzwonić pod numer 1-800-801-1770 (TTY: 711). Usługa jest bezpłatna.

Japanese: 当社の医療保険や医薬品に関する質問にお答えするため、無料の通訳サービスをご用意しております。通訳サービスをご希望の方は、1-800-801-1770 (TTY: 711)までお電話ください。日本語を話せるスタッフがご対応いたします。こちらは無料のサービスです。



HAP Senior Plus Customer Service

Method	Customer Service – Contact Information
CALL	(800) 801-1770. Calls to this number are free. Our normal business hours are: April 1 st through September 30 th : Monday through Friday, 8 a.m. to 8 p.m.; October 1 st through March 31 st : Seven days a week, 8 a.m. to 8 p.m. Customer Service also has free language interpreter services available for non-English speakers.
TTY	711. Calls to this number are free. Our normal business hours are: April 1 st through September 30 th Monday through Friday, 8 a.m. to 8 p.m.; October 1 st through March 31 st Seven days a week, 8 a.m. to 8 p.m.
WRITE	HAP Medicare Solutions, ATTN: Customer Service, 1414 East Maple Rd., Troy, MI 48083
WEBSITE	www.hap.org/medicare

Michigan Medicare/Medicaid Assistance Program

Michigan Medicare/Medicaid Assistance Program is a state program that gets money from the Federal government to give free local health insurance counseling to people with Medicare.

Method	Contact Information
CALL	(800) 803-7174
TTY	(888) 263-5897 Office hours are 8:00 am to 7:00 pm EST, Monday through Friday (except holidays).
WRITE	6105 W. St. Joseph Hwy., Suite 204, Lansing, MI 48917-4850
WEBSITE	www.mmapinc.org

PRA Disclosure Statement According to the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number. The valid OMB control number for this information collection is 0938-1051. If you have comments or suggestions for improving this form, please write to: CMS, 7500 Security Boulevard, Attn: PRA Reports Clearance Officer, Mail Stop C4-26-05, Baltimore, Maryland 21244-1850.